

0286/2019

Register for Maintenance of Day to Day Accounts of Election Expenditure by Contesting Candidates
(Part A)
(பாகம் A)

Annexure E1
இணைப்பு E1

Name of the Candidate: **M. Sagatharasan**
Candidate's Name: **M. Sagatharasan**

Name of Political Party, if any: **Independent**

Constituency from which contested: **Chidambaram - 27**

Date of Declaration of Result: **22/5/19**

Name and address of Election Agent: **K. Kalithay**

Total expenditure incurred/authorized: **₹ 12,500/-**

(From the date of nomination to the date of declaration of result of election, both dates inclusive)
(வேட்புமனு தாக்கல் செய்யப்பட்ட நாள் முதல், தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள் வரை, இரு நாட்களும் உட்பட) **22/3/19 to 22/5/19**

This is to certify that this book (Serial No: 0660) contains 01 to 96 Pages only.

M. Sathish
22/5/19

Returning Officer,
27. Chidambaram (SC)
Parliamentary Constituency and
District Collector,
Ariyalur District, Tamil Nadu.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Date of expenditure/ event செலவு/ நிகழ்வு/ நிகழ்வு	Nature of expenditure செலவின் தன்மை	Total Amount in Rupees (paid + outstanding) மொத்த செலவு (செலுத்தப்பட்டது + திரும்பக் கட்ட வேண்டியவை உட்பட)	Name and address of payee பெறுபவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Bill No. / Voucher No. and date பி.நெ. எண்/ ரசீது எண் மற்றும் நாள்	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent செலவு/அனுமதி செய்யப்பட்ட அனுமதி செலவு	Amount incurred/authorized by political party and name of political party அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சியின் செலவு (அந்த அரசியல் கட்சியின் பெயர்)	Amount incurred/authorized by other individual/ association/body/any other (mention full Name and Address) புறநகர்/பெயர்/அமைதி/அமைதி/அமைதி (முழுப் பெயர்/முகவரி/முகவரி)	Remarks, if any (ஏதேனும் குறிப்புகள் இருப்பின்)
22/3/19	Women's	12,500/-						
23/5/19								
24/5/19								

M. Jagadeesha - Independent - Scrutinizing on 10.14.2019

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Date of expenditure/Event தேதி/நிகழ்ச்சி	Nature of expenditure செலவின் தன்மை	Total Amount in Rupees (paid + outstanding) மொத்த செலவு (தொகை ரூபாயில் செலுத்தப்பட்டது + திரும்பப்படாத உரிசை)	Name and address of payee செலவை வழங்கியவரின் பெயரும் முகவரியும்	Bill No. / Voucher No. and date பிலி நம்பர் / ரசீது எண் / நாள்	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent செலவு/அனுமதி செய்யப்பட்ட தேர்தல் முகவருக்கு அனுமதி அளிக்கப்பட்ட செலவு	Amount incurred/authorized by political party and name of political party அரசியல் கட்சியின் செலவு மற்றும் அரசியல் கட்சியின் பெயர்	Amount incurred/authorized by other individual/ association/body/any other (mention full Name and Address) செலவு செய்த/செலவு செய்யும் அந்தரங்கரின்/ அமைதியின்/ நபரின் முழு பெயர்/ முகவரி (முழு பெயர் மற்றும் முகவரி குறிப்பிடுக)	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருந்தால்)
<p>The expenditure accounted in SORs for all ACs upto 10/14/19 of P. NIC accepted by the candidate.</p> <p style="text-align: right;">M. Jagadeesha</p>								
	Description விவரம்	Qty. அளவு	Rate per unit ஒன்றின் விலை					
	10/14/19					1. M. Prasad 10.14.19	150% AEO-157	
						2. S. S. S. S. S.	AEO, 148, Mysore	
						3. P. P. P. P. P.	AEO, 147, Mysore	
						4. P. P. P. P. P.	AEO, 1158	
						5. P. P. P. P. P.	AEO, 159.	
						6. P. P. P. P. P.		

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Date of expenditure செலாவணி பயர்/பெயர்	Nature of expenditure செலவிற செலவு	Total Amount in Rupees (paid + outstanding) பெறாத செலவு செலவுத் தொகை (செலுத்தப்படாத +பெறாதவைகள் உள்ளது)	Name and address of payee செலவை பெறுபவரின் பெயரும் முகவரியும்	Bill No. / Voucher No. and date பில் நம்பர்/ வசூல் நம்பர் திகதி	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent செலவை/அனுமதிக்கப்பட்ட செலவு அளிக்கப்பட்ட செலவு	Amount incurred/authorized by political party and name of political party அரசியல் கட்சி/செலவு செலவு மன்றம் அளிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சியின் பெயர்	Amount incurred/authorized by other individual/ association/body/any other (mention full Name and Address) செலவு செலுத்த/செலவு அனுமதிக்கப்பட்ட புள்ளி/சங்கத்தினர்/அமைப்பினர்/ எதற்கும் இடமின்றி பெயர் முழுமையாக பெயர் முழுமையாக (கூறியிருக்க)	Remarks, if any குறிப்புரை (எதற்கும் இடமின்றி)
	<p>The expenditures account in the books of accounts of candidates up to 15/11/19 contain all expenditures and the expenditures recorded in the SOA of all ACs.</p> <p>செலவுச் செலவுகள்</p>				<ol style="list-style-type: none"> 1. செலவு 2. IN Party, Arco, 150, Sangaratham, 3. B. Luvon, AEO/159 4. Post AEO, 159, Sangaratham 5. AEO, 1148, Kannan 6. AEO/159/Kannan 			
		<p>16/4/19 E.D</p>	<p>16/4/19 E.D</p>	<p>16/4/19 E.D</p>				

(Part B)
(பாகம் B)

Cash Register for Maintenance of Day to Day Accounts by Contesting Candidates

தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற வேட்பாளர்கள் அன்றாடச் செலவு குறித்த கணக்குகளை வைத்து வருவதற்கான ரொக்கப் பதிவேடு

Name of the Candidate: **M. JAGATHESAN** Name of Political Party, if any :
 வேட்பாளரின் பெயர்: **M. JAGATHESAN** ஏதேனும் அரசியல் கட்சியை சார்ந்தவராக இருப்பின் அதன் பெயர்:
 Constituency from which contested: **27-CHIDAMBARAM**
 போட்டியிட்ட தொகுதியின் பெயர்:
 Date of Declaration of Result: **23-05-2019**
 தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்:
 Name and address of Election Agent: **K. KALITHAS**
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும் முகவரியும்:
 From the date of nomination to the date of declaration of result of election, both dates inclusive)
 வாட்புமனு நாட்கல் செய்யப்பட்ட நாள் முதல், தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள் வரை, இரு நாட்களும் உட்பட)

Receipt வரவுகள்				Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை				Balance Amount எஞ்சியுள்ள தொகை	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்)
Date நாள்	Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received தொகை பெறப்பட்ட நபரின்/அரசியல் கட்சியின்/சங்கத்தின்/பிற அமைப்புகளின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Receipt No. ரசீது எண்	Amount தொகை	Bill No./ Voucher No. and Date பட்டி எண்/ ரசீது எண் மற்றும் நாள்	Name of Payee and Address செலுத்தியவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள தொகை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரிடம் உள்ளது என்பது (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட இடத்தில்/நபர்களிடம் ரொக்கம் ஏதேனும் இருந்தால் அவர்களின் பெயர் மற்றும் அவர்களிடம் எஞ்சியுள்ள தொகை ஆகியவற்றைக் குறிப்பிடவும்)	Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part-A should be clarified here: இந்த அட்டவணை யின் 7ம் நெடும்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள யாதொரு செலவு மற்றும் பகுதி-A அட்டவணை யின் 2ம் நெடும்தலில் குறிப்பிடப்படாத யாதொரு செலவு பற்றி, இங்கு விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Jagadeesan - Independent

State Bank of India

IFSC :- SBIN0003833

Udaiyarkudi.

A/c. 38345315532

(Part C)
(பாகம் C)

Bank Register for Maintenance of Day to Day Accounts by Contesting Candidates

Name of Political Party, if any :
ஏதேனும் அரசியல் கட்சியை சார்ந்தவராக இருப்பின் அதன் பெயர்:

M. JAGATHESAN

27. CHIDAMBARAM

23-05-2019

K. KALITHAS

STATE BANK OF INDIA

KATTUMANNARKOL

38345315532

Name of the Candidate:
பேராளரின் பெயர்:

Constituency from which contested:
தொகுதியின் பெயர்:

Date of Declaration of Result:
முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்:

Name and address of Election Agent:
முடிவு முகவரின் பெயரும் முகவரியும்:

Name of the Bank:
பேராளர் பெயர்:

Branch Address:
கிளை முகவரி:

Account No.:

Date of nomination to the date of declaration of result of election, both dates inclusive)
பெரணு தாக்கல் செய்யப்பட்ட நாள் முதல், தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள் வரை, இரு நாட்களும் உட்பட)

Deposit
வைப்புத் தொகை

Payment
செலுத்தப்பட்ட தொகை

Balance
எஞ்சியுள்ள தொகை

Remarks, if any
(குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருப்பின்))

Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received/ deposited in Bank யாரிடமிருந்து தொகை பெறப்பட்டதோ அந்த நபரின்/அரசியல் கட்சியின்/சங்கத்தின்/அமைப்பின்/யாதொரு அமைப்பின் பெயர் மற்றும் முகவரி எந்த வங்கியில் தொகை வைப்பீடு செய்யப்பட்டதோ அந்த வங்கியின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Cash/Cheque No., Bank name and Branch வங்கியின் மற்றும் வங்கிக் கிளையின் பெயர், டிராக்கம்/காசோலை எண்	Amount தொகை	Cheque No. காசோலை எண்	Name of payee தொகை செலுத்தியவரின் பெயர்	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை	Balance	Remarks, if any
2	3	4	5	6	7	8	9	10
Self		2.00					2000	

This is to certify that this book (Serial No: 0660)
contains 01 to 06 Pages only.

Om

Returning Officer,
27, Chidambaram (SC)
Parliamentary Constituency and
District Collector,
Ariyalur District, Tamil Nadu.